

Poland-Katowice: Real-time passenger information system**OJ S 167/2018 31/08/2018****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Komunikacyjny Związek Komunalny Górnośląskiego Okręgu Przemysłowego

Postal address: ul. Barbary 21A

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-053

Country: Poland

Contact person: Grzegorz Włoczyk

E-mail: gwloczyk@kzkgop.com.pl

Telephone: +48 327438401

Fax: +48 322519745

Internet address(es):Main address: www.kzkgop.com.pl**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Tychy

Postal address: al. Niepodległości 49

Town: Tychy

NUTS code: PL22C Tyski

Postal code: 43-100

Country: Poland

Contact person: Rafał Zając

E-mail: rafalzajac@mzk.pl

Telephone: +48 322193820

Fax: +48 322193822

Internet address(es):Main address: www.mzk.pl**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Bieruń

Postal address: ul. Rynek 14

Town: Bieruń

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 43-150

Country: Poland

Contact person: Tomasz Pawlus

E-mail: urząd@um.bierun.pl

Telephone: +48 323242400

Fax: +48 322164777

Internet address(es):

Main address: www.bierun.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: związek międzygminny

I.5. Main activity

Other activity: transport zbiorowy

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

System dynamicznej informacji pasażerskiej II

Reference number: ZP/PU/2/PS/31/2017

II.1.2. Main CPV code

48813200 Real-time passenger information system

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia „System Dynamicznej Informacji Pasażerskiej II” (SDIP II) jest rozbudowa systemu dynamicznej informacji pasażerskiej funkcjonującego na obszarze działalności KZK GOP, Miasta Tychy i Gminy Bieruń. Realizacja zamówienia w formule zaprojektuj i wykonaj ma polegać na zaprojektowaniu, dostawie, montażu w terenie, integracji z działającym na terenie KZK GOP systemem SDIP oraz innymi systemami ITS, wdrożeniu do użytkowania i utrzymaniu systemu SDIP II, w skład którego w szczególności wchodzi elektroniczne tablice informacyjne, wyposażone w kamery monitoringu przestrzeni przed tablicami (z dwóch aktywnych stron tablicy w przypadku tablic dwustronnych oraz z jednej aktywnej strony w przypadku tablicy jednostronnej), dostawę i montaż urządzeń mobilnych w pojazdach oraz integrację ww. urządzeń z funkcjonującym systemem dynamicznej informacji pasażerskiej (SDIP) i Śląskiej Karty Usług Publicznych, dostawę mobilnych urządzeń serwisowych oraz dostarczenie dedykowanej aplikacji.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 29 740 290,41 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48813000 Passenger information system, 48813100 Electronic bulletin boards, 71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 45310000 Electrical installation work, 30200000 Computer equipment and supplies

II.2.3. Place of performance

II.2.4. Description of the procurement

1. Zamówienie podzielono na dwa etapy:

- 1) W zakresie wdrożenia „System Dynamicznej Informacji Pasażerskiej II” – etap I,
- 2) W zakresie utrzymania „System Dynamicznej Informacji Pasażerskiej II” – etap II.

2. Etap I zamówienia obejmuje:

- a. wykonanie pełnej dokumentacji projektowej Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej (SDIP) II na obszarze działania KZK GOP, Miasta Tychy i Gminy Bieruń,
- b. zebranie wszystkich koniecznych do realizacji SDIP II pozwoleń, zezwoleń, uzgodnień itp.,
- c. dostawę, montaż i uruchomienie (wraz z przyłączami) wyposażenia na przystankach – 462 tablic, w tym:

— 400 elektronicznych tablic informacyjnych 6 wierszowych dwustronnych wraz z kamerami monitoringu na obszarze KZK GOP,

— 6 elektronicznych tablic informacyjnych 12 wierszowych jednostronnych wraz z kamerami monitoringu na obszarze KZK GOP,

— 50 elektronicznych tablic informacyjnych 6 wierszowych dwustronnych wraz z kamerami monitoringu na obszarze Miasta Tychy,

— 6 elektronicznych tablic informacyjnych 6 wierszowych dwustronnych wraz z kamerami monitoringu na obszarze Miasta Bieruń.

d. dostawę, montaż i uruchomienie urządzeń mobilnych w 170 pojazdach wykonujących przewozy na liniach organizowanych przez MZK Tychy,

e. wyposażenie, we wskazanym przez Miasto Tychy lub MZK Tychy miejscu, dyspozytorni w komputerową stację roboczą wraz ze sprzętem (monitor, klawiatura i mysz) oraz oprogramowaniem dyspozytorskim,

f. integrację z istniejącymi systemami SDIP i Śląskiej Karty Usług Publicznych (ŚKUP) w KZK GOP oraz innymi Inteligentnymi Systemami Zarządzania i Sterowania Ruchem (ang. ITS - Intelligent Transportation Systems) ITS na obszarze Subregionu Centralnego (na poziomie przekazywania informacji),

g. dostarczenie mobilnych urządzeń serwisowych,

h. dostarczenie dedykowanej aplikacji SDIP dla urządzeń mobilnych pasażerów,

i. organizację przez Wykonawcę bezpłatnych szkoleń w zakresie obsługi dostarczonego sprzętu i oprogramowania,

j. wprowadzenie do aplikacji SDIP: schematu sieci komunikacyjnej MZK Tychy, tras poszczególnych linii komunikacyjnych wraz z obowiązującymi w okresie wdrożenia SDIP II rozkładami jazdy,

k. przeprowadzenie szkolenia wskazanych przez Zamawiającego osób w ilości godzin oraz w zakresie, o którym mowa w „Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia” zawartym w Załączniku nr 1 do Umowy,

l. utrzymanie (obsługa eksploatacyjna) (SDIP II) na obszarze działania KZK GOP, Miasta Tychy i Gminy Bieruń w okresie wdrażania. Okres wdrażania trwa przez 21 miesięcy od dnia zawarcia umowy w zakresie wdrożenia SDIP II.

W zakresie etapu I jest także usuwanie wad dostarczonych urządzeń ujawnionych w okresie gwarancyjnym wynoszącym minimum 66 miesięcy od momentu podpisania „Protokołu odbioru końcowego wdrożenia SDIP II” (etapu I) lub inny oferowany okres.

Etap I kończy się podpisaniem Protokołu Odbioru Końcowego wdrożenia SDIP II.

Realizacja etapu I będzie współfinansowana ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020.

3. Etap II Zamówienia obejmuje świadczenie usług utrzymania Systemu, usług serwisowych i gwarancyjnych na dostarczony przedmiot zamówienia w całym tzw. „okresie trwałości projektu unijnego”, określonym w art. 71 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z 17.12.2013 r., trwającym przez min. 66 miesięcy od momentu podpisania „Protokołu odbioru końcowego wdrożenia SDIP II (etapu I)” lub inny oferowany okres. Etap II kończy się podpisaniem Protokołu Odbioru Końcowego Utrzymania SDIP II. Realizacja etapu II nie będzie współfinansowana ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.
4. Wykonawca jest zobowiązany zebrać wszystkie stosowne uzgodnienia i pozwolenia, wykonać niezbędne prace budowlane, podłączyć tablice do sieci elektrycznej i uruchomić je w miejscach wskazanych przez Zamawiającego.
5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: okres gwarancji / Weighting: 25

Quality criterion - Name: doświadczenie kierownika projektu / Weighting: 15

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Program operacyjny infrastruktura i środowisko na lata 2014-2020.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 242-502574](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

System dynamicznej informacji pasażerskiej II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/08/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dysten Sp. z o.o.

Postal address: Grunwaldzka 91

Town: Zabrze

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 41-800

Country: Poland

Telephone: +48 323761260

Fax: +48 323761262

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 51 144 580,00 PLN

Total value of the contract/lot: 29 740 290,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/08/2018